

**VERBALE DELLA SEDUTA
N. 9 DEL CONSIGLIO DI
AMMINISTRAZIONE
DEL 15 SETTEMBRE 2015**



**PROTOKOLL DER 9.
SITZUNG VOM 15.
SEPTEMBER 2015 DES
VERWALTUNGSRATES**

Il giorno 15 settembre 2015, alle ore 15.00, in Bolzano, c/o la Sala Sedute del Conservatorio "Claudio Monteverdi", sita in Piazza Domenicani 19, si è riunito il Consiglio di Amministrazione per discutere il seguente ordine del giorno:

1. Corsi di secondo livello in Didattica della musica;
2. Varie ed eventuali

Am 15. September 2015, um 15.00 Uhr, ist im Sitzungssaal des Bozner Konservatoriums „C. Monteverdi“, am Dominikanerplatz 19, der Verwaltungsrat zusammengetreten, um folgende Tagesordnungspunkte zu diskutieren:

1. Studiengänge zweiter Ebene in Musik-Didaktik;
2. Allfälliges

Sono presenti / Anwesende:

Avv. Alberto Zocchi

Prof. Heinrich Unterhofer

Prof. Paolo Zordanazzo

Prof. Felix Resch

Christian Tomei

Sono assenti / Abwesende:

Dr. Valeria Told

Presidente / Präsident

Direttore / Direktor

rappresentante dei docenti / Vertreter der Dozenten

rappresentante dei docenti / Vertreter der Dozenten

rappresentante degli studenti / Vertreterin der Studenten

Vertreter der Autonomen Provinz Bozen /

rappresentante della Provincia autonoma di Bolzano;

Partecipa con voto consultivo il Direttore amministrativo dott. Mario Belli, il quale provvede alla verbalizzazione della riunione. Constatata la presenza del quorum necessario affinché il Consiglio risulti legalmente costituito, l'avv. Zocchi dichiara aperta la seduta.

Der Verwaltungsdirektor Dr. Mario Belli nimmt mit beratender Stimme und in Funktion des Schriftführers an der Sitzung teil.

Nach Feststellung des für eine gültige Beschlussfassung notwendigen Quorums, erklärt Rechtsanwalt Zocchi die Sitzung für eröffnet.

**DELIBERAZIONE / BESCHLUSS NR. 15
OGGETTO: CORSI DI 2° LIVELLO AD INDIRIZZO DIDATTICO
BETREFF: STUDIENGÄNGE 2. EBENE-DIDAKTISCHE FACHRICHTUNG**

Il Consiglio di amministrazione
delibera all'unanimità

- di proporre per l'a.a. 2015/2016 l'attivazione dei corsi accademici di 2° livello ad indirizzo didattico per le classi di abilitazione A077.

L'efficacia delle abilitazioni conseguibili in base a tali corsi è limitata all'insegnamento nelle scuole della Provincia di Bolzano;

Der Verwaltungsrat
beschließt einstimmig

- für das akademische Jahr 2015/2016 die Einrichtung der akademischen Studiengänge 2. Ebene-didaktische Fachrichtung in den Wettbewerbsklassen A077 vorzuschlagen. Die Wirksamkeit der gemäß den oben genannten Kursen erlangten Lehrbefähigung beschränkt sich nur auf den Unterricht an den Schulen in Südtirol;

- di inserire nel relativo bando una clausola contenente il principio stabilito nella sentenza n. 200/14 del Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa di Bolzano;
- di determinare il numero massimo di posti disponibili nei corsi in lingua italiana in dodici unità, distribuite tra le classi di basso elettrico (1), canto moderno (2), chitarra elettrica (1), keyboard (1); flauto dolce (2), cembalo (1), contrabbasso (1), canto lirico (2) e organo (1);
- di determinare il numero massimo di posti disponibili nei corsi in lingua tedesca in trentaquattro unità, in base alla programmazione provinciale (flauto dolce 3, chitarra elettrica 2, fagotto 1, chitarra 7, tromba 2, clarinetto 2, pianoforte 4, oboe 1, flauto 2, sassofono 1, percussioni 1, fisarmonica diatonica 4, trombone 1, violino 2, violoncello 1);
- di confermare l'entità dei contributi annuali di frequenza determinati con delibera n. 70 del 25.11.2009, stabiliti, in aggiunta alle tasse statali di immatricolazione ed iscrizione e alla tassa provinciale per il diritto allo studio, in € 1.200,00 annue;
- di suddividere il pagamento di tali contributi in due rate, pari al 50% dell'importo dovuto, stabilendo che la prima venga versata all'atto dell'immatricolazione e la seconda entro il 31.03.2016,
- di inoltrare la presente delibera, ai sensi del D.lgs. 25 luglio 2006, n. 245, alla competente Ripartizione provinciale.
- in der diesbezüglichen Ausschreibung eine Klausel einzufügen, in der die vom Bozner Verwaltungsgericht mit Urteil Nr. 200/14 beschlossene Maßnahme vorgesehen ist;
- die Höchstanzahl an aufzunehmenden Studierenden italienischer Sprache präventiv in zwölf Einheiten zu bemessen, aufzuteilen auf die Habilitations-Klassen E-Bass (1), Moderner Gesang (2), E-Gitarre (1), Keyboard (1), Blockflöte (2), Cembalo (1), Kontrabass (1), Lyrischer Gesang (2) und Orgel (1);
- die Höchstanzahl an aufzunehmenden Studierenden deutscher Sprache auf Grund der Landesplanung in vierunddreißig Einheiten zu bemessen: Blockflöte 3, E-Gitarre 2, Fagott 1, Gitarre 7, Trompete 2, Klarinette 2, Klavier 4, Oboe 1, Flöte 2, Saxophon 1, Schlagzeug 1, Steirische Harmonika 4, Posaune 1, Violine 2, Cello 1;
- die mit Beschluss Nr. 70 vom 25.11.2009 verfüigten jährlichen Inskriptions-Gebühren zu bestätigen und zwar, zusätzlich zu den staatlichen Abgaben und der Landesabgabe für das Recht auf Hochschulstudium, in der Höhe von € 1.200,00 jährlich;
- die Zahlung besagter Gebühren auf zwei Raten zu je 50% des Betrags aufzuteilen, wobei die 1. Rate bei der Immatrikulation und die 2. innerhalb 31.03.2016 zu überweisen ist;
- diesen Beschluss gemäß Lgs. D. Nr. 245 vom 25. Juli 2006 der zuständigen Abteilung der autonomen Provinz zu übermitteln.

Il Presidente / Der Präsident
Avv. Alberto Zocchi